



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Especial de Cuentas-Hacienda

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Kontuak-Ogasuneko berariazko I.B.aren akta

AYT/CIH/8/2016

ORG10I0CM

Código de validación/Balidazio kodea

49410H513F3L471L17LE



**2016KO APIRILAREN 26AN EGINDAKO
OHIKOA BILKURAREN AKTA**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA EL DÍA 26 DE ABRIL DE
2016**

Asistentes/Etorritakoak

ALCALDE/ALKATEA

CARLOS TOTORIKA IZAGIRRE

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

PAUL YARZA AGIRREGOMEZKORTA

JOL GISASOLA GARAI

ARRITOKIETA ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

SILVIA SERRANO GÓMEZ

JAVIER LOBATO TEDEJO

BEATRIZ GÁMIZ MATA

JOSE RAMÓN GOMBAU IBARZ

FERNANDO LECUMBERRI GAISÁN

JULEN DOMÍNGUEZ SÁNCHEZ

SECRETARIO/IDAZKARIA

JOSÉ ANTONIO FERNÁNDEZ CELADA

DIRECTORA/ZUZENDARIA

ROSALÍA HERRERA YUSTE

Ausentes/Etorri ez direnak

JUAN CARLOS ABASCAL CANDÁS

JOSE LUIS ARAUJO ARAUJO

MIREIA ARGINZONIZ GARITAONANDIA

JUAN MARIA CANO LÓPEZ

OIANE SUÁREZ CONDE

JESÚS MARTÍN DÍAZ

*Udaletxeko bilkura aretoan, 2016ko
apirilaren 26an 10:44an, orrialdearen
hasieran adierazten diren Udaleko kideak
lehenengo deialdian bildu dira, ohikoa
bilkuran.*

En el salón de sesiones de la Casa
Consistorial, a las 10:44 del día 26 de abril
de 2016, en primera convocatoria, se reúnen
los/as miembros de la Corporación antes
citados/as, en sesión ordinaria .

Idazkariak bilera hasteko behar besteko quoruma dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

Una vez comprobada por el Secretario la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraierengan gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

2. 2016/04/19KO BILKURA-AKTAREN ONESPENA

2. APROBACIÓN DEL ACTA DE FECHA 19/04/2016

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 4	PSE-EE/PSOE: A favor 4
EH Bildu: Aldekoak 1	EH Bildu: A favor 1
EAJ/PNV: Aldekoak 3	EAJ/PNV: A favor 3
Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1	Se puede Ermua Ahal da: A favor 1
PP: Aldekoak 1	PP: A favor 1



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Especial de Cuentas-Hacienda

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Kontuak-Ogasuneko berariazko I.B.aren akta

AYT/CIH/8/2016

ORG10I0CM

Código de validación/Balidazio kodea

494I0H513F3L471L17LE



Irabazi: Aldekoak 1

Irabazi: A favor 1

Lehenengo erabakia:

"2016/04/19an eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".

Primer acuerdo:

"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 19/04/2016, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".

3. EAJ/PNVk 2016KO AURREKONTUARI AURKEZTUTAKO OSOKO ZUZENKETA

EAJ/PNV udal taldeak aurkeztutako zuzenketei dagokienez, eta horien edukiaren inguruan sortutako eztabaidaren ondoren, honakoa erabakia da:

3. ENMIENDAS PARCIALES AL PRESUPUESTO 2016, PRESENTADAS POR EAJ/PNV

En cuanto a las enmiendas presentadas por el grupo EAJ/PNV y tras el debate generado respecto a su contenido se adopta el siguiente acuerdo:

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 4

EH Bildu: Abstentzioak 1

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Abstentzioak 1

PP: Abstentzioak 1

Irabazi: Abstentzioak 1

Bigarren erabakia:

"EAJ/PNV udal taldeak Ermuko

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 4

EH Bildu: Abstenciones 1

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: Abstenciones 1

PP: Abstenciones 1

Irabazi: Abstenciones 1

Segundo acuerdo:

"Estimar las enmiendas parciales al

Udalaren 2016 urteko Udal Aurrekontuari aurkeztutako zuzenketa partzialak onestea”.

Presupuesto municipal del Ayuntamiento de Ermua para el año 2016 presentadas por el grupo EAJ/PNV”.

4. EHBILDU, ERMUA AHAL DA ETA IRABAZI TALDEEK 2016KO AURREKONTUARI AURKEZTUTAKO ZUZENKETA PARTZIALAK

EHBildu, Ermua Ahal da eta Irabazi udal taldeak aurkeztutako zuzenketei dagokienez, eta horien edukiaren inguruan sortutako eztabaidaren ondoren, honakoa erabakia da:

4. ENMIENDAS PARCIALES AL PRESUPUESTO 2016 PRESENTADAS POR EHBILDU, ERMUA AHAL DA E IRABAZI

En cuanto a las enmiendas presentadas EHBildu, Ermua Ahal da e Irabazi y tras el debate generado respecto a su contenido se adopta el siguiente acuerdo:

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
<i>PSE-EE/PSOE: Kontrakoak 4</i>	PSE-EE/PSOE: En contra 4
<i>EH Bildu: Aldekoak 1</i>	EH Bildu: A favor 1
<i>EAJ/PNV: Abstenzioak 3</i>	EAJ/PNV: Abstenciones 3
<i>Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1</i>	Se puede Ermua Ahal da: A favor 1
<i>PP: Kontrakoak 1</i>	PP: En contra 1
<i>Irabazi: Aldekoak 1</i>	Irabazi: A favor 1

Hirugarren erabakia:

“EHBildu, Se puede Ermua Ahal da eta Irabazi udal taldeak Ermuko Udalaren 2016 urteko Udal Aurrekontuari aurkeztutako zuzenketa partzialak ezestea”.

Tercer acuerdo:

“Desestimar las enmiendas parciales al Presupuesto municipal del Ayuntamiento de Ermua para el año 2016 presentadas por los grupos EHBildu, Se puede Ermua Ahal da e Irabazi”.



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Especial de Cuentas-Hacienda**

**Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Kontuak-Ogasuneko berariazko I.B.aren akta**

AYT/CIH/8/2016

ORG10I0CM

Código de validación/Balidazio kodea

494I0H513F3L471L17LE



**5. IRABAZIK 2016KO
AURREKONTUARI AURKEZTUTAKO
OSOKO ZUZENKETA**

Irabazi udal taldeak osoari aurkeztutako zuzenketei dagokienez, eta horien edukiaren inguruan sortutako eztabaidaren ondoren, honakoa erabakia da:

5. ENMIENDA A LA TOTALIDAD DEL PRESUPUESTO 2016, PRESENTADA POR IRABAZI

En cuanto a la enmienda a la totalidad presentada por Irabazi y tras el debate generado respecto a su contenido se adopta el siguiente acuerdo:

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Kontrakoak 4

EH Bildu: Aldekoak 1

EAJ/PNV: Kontrakoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1

PP: Kontrakoak 1

Irabazi: Aldekoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: En contra 4

EH Bildu: A favor 1

EAJ/PNV: En contra 3

Se puede Ermua Ahal da: A favor 1

PP: En contra 1

Irabazi: A favor 1

Laugarren erabakia:

“Irabazi udal taldeak Ermuko Udalaren 2016 urteko Udal Aurrekontu osoari aurkeztutako zuzenketak ezestea”.

Cuarto acuerdo:

“Desestimar la enmienda a la totalidad al Presupuesto municipal del Ayuntamiento de Ermua para el año 2016 presentada por el grupo Irabazi”.

**6. SE PUEDE ERMUA AHAL DA
2016KO AURREKONTUARI
AURKEZTUTAKO OSOKO
ZUZENKETA**

Se puede Ermua ahal udal taldeak osoari aurkeztutako zuzenketei dagokienez, eta horien edukiaren inguruan sortutako eztabaidaren ondoren, honakoa erabakia da:

6. ENMIENDA A LA TOTALIDAD AL PRESUPUESTO 2016, PRESENTADA POR SE PUEDE ERMUA AHAL DA

En cuanto a la enmienda a la totalidad presentadas por Se puede Ermua Ahal da y tras el debate generado respecto a su contenido se adopta el siguiente acuerdo:

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
<i>PSE-EE/PSOE: Aldekoak 4</i>	PSE-EE/PSOE: A favor 4
<i>EH Bildu: Kontrakoak 1</i>	EH Bildu: En contra 1
<i>EAJ/PNV: Aldekoak 3</i>	EAJ/PNV: A favor 3
<i>Se puede Ermua Ahal da: Kontrakoak 1</i>	Se puede Ermua Ahal da: En contra 1
<i>PP: Aldekoak 1</i>	PP: A favor 1
<i>Irabazi: Kontrakoak 1</i>	Irabazi: En contra 1

Bosgarren erabakia:

“Se puede Ermua Ahal da udal taldeak Ermuko Udalaren 2016 urteko Udal Aurrekontu osoari aurkeztutako zuzenketak ezestea”.

Quinto acuerdo:

“Desestimar la enmienda a la totalidad al Presupuesto municipal del Ayuntamiento de Ermua para el año 2016 presentadas por el grupo Se puede Ermua Ahal da”.

7. EH BILDUK 2016KO AURREKONTUARI AURKEZTUTAKO OSOKO ZUZENKETA

EHBildu udal taldeak osoari aurkeztutako zuzenketei dagokienez, eta horien edukiaren inguruan sortutako eztabaidaren ondoren, honakoa erabakia da:

7. ENMIENDA A LA TOTALIDAD AL PRESUPUESTO 2016, PRESENTADA POR EHBILDU

En cuanto a la enmienda a la totalidad presentada por EHBildu y tras el debate generado respecto a su contenido se adopta el siguiente acuerdo:

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
<i>PSE-EE/PSOE: Kontrakoak 4</i>	PSE-EE/PSOE: En contra 4
<i>EH Bildu: Aldekoak 1</i>	EH Bildu: A favor 1
<i>EAJ/PNV: Kontrakoak 3</i>	EAJ/PNV: En contra 3
<i>Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1</i>	Se puede Ermua Ahal da: A favor 1
<i>PP: Kontrakoak 1</i>	PP: En contra 1



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Especial de Cuentas-Hacienda**

**Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Kontuak-Ogasuneko berariazko I.B.aren akta**

AYT/CIH/8/2016

ORG10I0CM

Código de validación/Balidazio kodea

494I0H513F3L471L17LE



Irabazi: Kontrakoak 1

Irabazi: A favor: 1

Seigarren erabakia:

“EHBildu udal taldeak Ermuko Udalaren 2016 urteko Udal Aurrekontu osoari aurkeztutako zuzenketak ezestea”.

Sexto acuerdo:

“Desestimar la enmienda a la totalidad al Presupuesto municipal del Ayuntamiento de Ermua para el año 2016 presentada por el grupo EHBildu”.

**8. 2016 URTEALDIARI DAGOKION
AURREKONTU OROKORRA,
BIDEZKO BADA, ONESTEARI
BURUZKO EBAZPEN-
PROPOSAMENA**

**8. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN, SI
PROCEDE, SOBRE APROBACIÓN
DEL PRESUPUESTO
CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO
2016**

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 4

EH Bildu: Kontrakoak 1

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Kontrakoak 1

PP: Abstenzioak 1

Irabazi: Abstenzioak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 4

EH Bildu: En contra 1

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: En contra 1

PP: Abstención 1

Irabazi: Abstención 1

Zazpigarren erabakia:

“1. Udalbatzarraren 2016rako Aurrekontu Orokorra hasierako izaeraz onestea. Udal Aurrekontuak barne hartzen ditu ondoren zerrendatzen diren aurrekontu guztiak: Udalarena, Udal Sozietatearena, PROMOSA Udal Sozietatearena eta Udal Kirol Erakundearena. Halaber, aurrekontua betearazteko udal araua ere onesten da.

Séptimo acuerdo:

“1º. Aprobar inicialmente el Presupuesto General de la Corporación para el año 2016 en el que se integran el Presupuesto municipal, el Presupuesto de la Fundación Pública del Euskategi municipal, el Presupuesto de la sociedad municipal PROMOSA, y el Presupuesto del Instituto Municipal de Deportes. Asimismo, se aprueba la Norma Municipal de ejecución presupuestaria.

A) UDAL AURREKONTUA**GASTUEN EGOERA**

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	16.938.708,29
1. Langileriari dagozkion gastuak	6.644.487,99
2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak	5.696.764,87
3. Gastu finantzarioak	3.130,00
4. Transferentzia arruntak	4.594.325,43
b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	933.966,00
6. Inbertsio errealak	727.200,00
7. Kapitalaren transferentziak	0,00
8. Aktibo finantzarioak	24.000,00
9. Pasibo finantzarioak	182.766,00

GASTUAK GUZTIRA**17.872.674,29****SARREREN EGOERA**

ERAGIKETA ARRUNTAK	17.676.274,29
1. Zuzeneko zergak	3.341.225,00
2. Zeharkako zergak	240.560,00
3. Tasak eta bestelako sarrerak	2.328.168,00
4. Transferentzia arruntak	11.700.826,21
5. Ondarezko sarrerak	65.495,00
b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	196.400,00
6. Inbertsio besterenganatsetik eta hirigintzako sarrerak	19.200,00
7. Kapitalaren transferentziak	153.200,00
8. Aktibo finantzarioak	24.000,00

SARRERAK GUZTIRA**17.872.674,29****A) PRESUPUESTO MUNICIPAL****ESTADO DE GASTOS**

a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Gastos de personal
2. Bienes corrientes y servicios
3. Gastos financieros
4. Transferencias corrientes
b) OPERACIONES DE CAPITAL
6. Inversiones reales
7. Transferencias de capital
8. Activos financieros
9. Pasivos financieros

TOTAL GASTOS**ESTADO DE INGRESOS**

a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Impuestos directos
2. Impuestos indirectos
3. Tasas y otros ingresos
4. Transferencias corrientes
5. Ingresos patrimoniales
b) OPERACIONES DE CAPITAL
6. Enajenación inversiones e ing. urbanísticos
7. Transferencias de capital
8. Activos financieros

TOTAL INGRESOS



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Especial de Cuentas-Hacienda

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Kontuak-Ogasuneko berariazko I.B.aren akta

AYT/CIH/8/2016

ORG10I0CM

Código de validación/Balidazio kodea

49410H513F3L471L17LE



**B) UDAL EUSKALTEGIKO
FUNDAZIOAREN AURREKONTUA**

GASTUAK

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	187.955,00
1. Langileriari ordainketak	167.505,00
2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak	17.950,00
4. Transferentzia arruntak	2.500,00

GASTUAK GUZTIRA

187.955,00

SARRERAK

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	187.955,00
3. Tasak eta bestelako sarrerak	8.000,00
4. Transferentzia arruntak	179.955,00

SARRERAK GUZTIRA

187.955,00

**B) PRESUPUESTO FUNDACION
EUSKALTEGI MUNICIPAL**

GASTOS

a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Remuneraciones de personal
2. Bienes corrientes y servicios
4. Transferencias corrientes

TOTAL GASTOS

INGRESOS

a) OPERACIONES CORRIENTES
3. Tasas y otros ingresos
4. Transferencias corrientes

TOTAL INGRESOS

**C) PROMOSA UDAL SOZietATEAREN
AURREKONTUA**

GASTUEN EGOERA

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	620.875,08
1. Langileriari dagozkion gastuak	201.000,00
2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak	200.000,00
3. Gastu finantzarioak	219.875,08

b) KAPITALAREN ERAGIKETAK

8. Aktibo finantzarioak	339.528,00
9. Pasibo finantzarioak	615.022,16

GASTUAK GUZTIRA

1.575.425,24

**C) PRESUPUESTO DE LA
SOCIEDAD MUNICIPAL PROMOSA**

ESTADO DE GASTOS

a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Gastos de personal
2. Bienes corrientes y servicios
3. Gastos financieros

b) OPERACIONES DE CAPITAL

8. Activos financieros
9. Pasivos financieros

TOTAL GASTOS

SARREREN EGOERA

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	1.575.425,24
3. Tasak eta bestelako sarrerak	1.575.425,24
b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	0,00
8. Aktibo finantzarioak	0,00
9. Pasibo finantzarioak	

SARRERAK GUZTIRA**1.575.425,24****ESTADO DE INGRESOS**

a) OPERACIONES CORRIENTES
3. Tasas y otros ingresos
b) OPERACIONES DE CAPITAL
8. Activos financieros
9. Pasivos financieros

TOTAL INGRESOS**D) UKEko AURREKONTUA****GASTUEN EGOERA**

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	1.659.118,55
1. Langileriari dagozkion gastuak	392.908,28
2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak	1.265.210,27
3. Gastu finantzarioak	1.000,00
b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	7.000,00
6. Inbertsio errealak	0,00
8. Aktibo finantzarioak	7.000,00

GASTUAK GUZTIRA**1.666.118,55****D) PRESUPUESTO IMD****ESTADO DE GASTOS**

a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Gastos de personal
2. Bienes corrientes y servicios
3. Gastos financieros
b) OPERACIONES DE CAPITAL
6. Inversiones reales
8. Activos financieros

TOTAL GASTOS**SARREREN EGOERA**

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	1.659.118,55
3. Tasak eta bestelako sarrerak	727.930,00
4. Transferentzia arruntak	923.678,55
5. Ondarezko sarrerak	7.510,00
b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	7.000,00
7. Kapitalaren transferentziak	0,00
8. Aktibo finantzarioak	7.000,00

SARRERAK GUZTIRA**1.666.118,55****ESTADO DE INGRESOS**

a) OPERACIONES CORRIENTES
3. Tasas y otros ingresos
4. Transferencias corrientes
5. Ingresos patrimoniales
b) OPERACIONES DE CAPITAL
7. Transferencias de capital
8. Activos financieros

TOTAL INGRESOS



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Especial de Cuentas-Hacienda**

**Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Kontuak-Ogasuneko berariazko I.B.aren akta**

AYT/CIH/8/2016

ORG10I0CM

Código de validación/Balidazio kodea

49410H513F3L471L17LE



E) AURREKONTU BATERATUA

GASTUEN EGOERA

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	18.411.023,37
1. Langileriari dagozkion gastuak	7.405.901,27
2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak	7.179.925,14
3. Gastu finantzarioak	224.005,08
4. Transferentzia arruntak	3.601.191,88
b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	1.895.516,16
6. Inbertsio errealak	727.200,00
8. Aktibo finantzarioak	370.528,00
9. Pasibo finantzarioak	797.788,16

GASTUAK GUZTIRA

20.306.539,53

SARREREN EGOERA

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	20.103.139,53
1. Zuzeneko zergak	3.341.225,08
2. Zeharkako zergak	240.560,00
3. Tasak eta bestelako sarrerak	4.639.523,24
4. Transferentzia arruntak	11.808.826,21
5. Ondarezko sarrerak	73.005,00
b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	203.400,00
6. Inbertsio besterenganatzetik eta hirigintzako sarrerak	19.200,00
7. Kapitalaren transferentziak	153.200,00
8. Aktibo finantzarioak	31.000,00
9. Pasibo finantzarioak	

SARRERAK GUZTIRA

20.306.539,53

E) PRESUPUESTO CONSOLIDADO

ESTADO DE GASTOS

a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Gastos de personal
2. Bienes corrientes y servicios
3. Gastos financieros
4. Transferencias corrientes
b) OPERACIONES DE CAPITAL
6. Inversiones reales
8. Activos financieros
9. Pasivos financieros

TOTAL GASTOS

ESTADO DE INGRESOS

a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Impuestos directos
2. Impuestos indirectos
3. Tasas y otros ingresos
4. Transferencias corrientes
5. Ingresos patrimoniales
b) OPERACIONES DE CAPITAL
6. Enajenación inversiones e ing. urbanísticos
7. Transferencias de capital
8. Activos financieros
9. Pasivos financieros

TOTAL INGRESOS

2. Toki Erregimeneko Testu Bateginaren (TETBren) 127. artikuluan ezarritakoa betez, Korporazioaren zerbitzura dauden langileen zerrenda organikoa 2016ko Aurrekontu Orokorrarekin batera onesten da, jarraian adierazten diren aldaketak eginez:

Lehenegoa. TOKI GARAPENKO ZUZENDARI lanpostua sortu da.

Toki-garapenaren eta enpleguaren inguruko ildo estrategikoetan biltzen diren Udal Gobernuaren gidalerroei jarraituz, bertan jasotako politika eta ekintza horiek guztiak sustatu, zuzendu, koordinatu eta ebaluatuko dituen zuzendari bat.

Lanpostuaren izena: Toki Garapeneko Zuzendaria.

Hornikuntza-modua: edozein herri-administrazioetako, bai eta unibertsitateetakoak ere, A1 taldeko funtzionarioen arteko lehiaketa.

Izendapena: askea.

Euskarako Hizkuntz Eskakizuna: 4.HE, derrigortasun-datarik gabe.

Ordainsaria: 29. lanpostu-maila

Berariazko osagarria: 14.966,48€.

Bigarrena. Ofizialorde-buru lanpostua amortizatu eta bi lanpostu berri sortu dira: HIRITARREN SEGURTASUN ALORREKO ZUZENDARIA ETA OFIZIAL-BURUA.

a) Ofizialorde-buru lanpostuaren amortizazioa.

Ofizialorde-buruaren lanpostua hutsik dago, aurreko titularrak uko egin ziolako, horregatik lanpostu hori amortizatzea erabaki da, aplikatu beharreko araudiaren babespean.

b) Hiritarren Segurtasun Alorreko Zuzendari lanpostua sortu da.

Zuzendaritza tekniko-profesional lanpostu bat behar du izan, polizia, horren antolaketa

2º. En cumplimiento de lo establecido en el artículo 127 TRRL, la plantilla orgánica del personal al servicio de la Corporación se aprueba conjuntamente con el Presupuesto General para el año 2016, con las modificaciones siguientes:

Primera: Creación del puesto DE DIRECTOR/A DE DESARROLLO LOCAL.

Una Dirección que siguiendo las directrices del Gobierno Municipal recogidas en las líneas estratégicas sobre el desarrollo y empleo local, impulse, dirija, coordine y evalúe todas esas políticas y acciones.

Definición del Puesto: Director/a de Desarrollo Local.

Provisión: Mediante concurso entre personal funcionario de cualquier Administración Pública del grupo A1 incluidas las Universidades.

Nombramiento: Libre Designación.

Perfil de euskera: PL4 sin fecha de preceptividad.

Retribuciones: Nivel de Destino: 29

Complemento Específico: 14.966,48.

Segunda: Se amortiza el puesto de Suboficial – Jefe y se crean dos nuevos puestos:

DIRECTOR/A- DEL ÁREA DE SEGURIDAD CIUDADANA y OFICIAL JEFE/A.

a) Amortización del puesto de Suboficial-Jefe.

El puesto de Suboficial – jefe se encuentra vacante, por renuncia del anterior titular.

Así, se plantea, la citada amortización al amparo de la normativa que le es de aplicación.

b) Creación del puesto de Dirección del Área de Seguridad Ciudadana:

Se requiere que sea un puesto de Dirección Técnica profesional que pueda ser ejercido desde la gestión eficaz, la confianza y el asesoramiento a



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Especial de Cuentas-Hacienda

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Kontuak-Ogasuneko berariazko I.B.aren akta

AYT/CIH/8/2016

ORG10I0CM

Código de validación/Balidazio kodea

49410H513F3L471L17LE



eta eginkizunak ondo ezagutzen dituen eta pertsonen zuzendaritza eta kudeaketa gaitan prestakuntza pertsonala eta ezagutzak dituen pertsona batek eraginkortasunez kudeatuta, konfiantzaz eta zuzendari politiko eta Udal Gobernuari gomendioak emanez gauzatuko dena.

Lanpostuaren izena: Hiritarren Segurtasun Alorreko Zuzendaria.

Hornikuntzarako betekizunak: polizia, Euskal Herriko polizia edota udaltzaina izatea, pertsonen zuzendaritza, kalitate, arriskuen prebentzio eta segurtasunaren plangintza eta zuzendaritza gaitan egiaztatutako ezagutzak dituenak.

Taldea: A2 (gradu-mailako titulazioa edo baliokidea).

Izendapena: askea.

Euskarako Hizkuntz Eskakizuna: 2.HE, derrigortasun-datarik gabe.

Ordainsaria: 29. lanpostu-maila.

Berariazko osagarria: 48.818,35€.

c) OFIZIAL-BURU lanpostua sortu da.

58/2015 Dekretuaren 5. artikuluan ezarritakoaren arabera, Udaltzaingoak behar adina giza-baliabide izango du lege edo erregelamendu bidez eman zaizkien eginkizunak betetzeko. Udal bakoitzari dagokio beraren udaltzaingoaren lanpostu-zerrenda onestea, eta bertan jasoko dira eskala eta kategoria bakoitzari dagozkion lanpostu guztiak, horien izena eta ezaugarri nagusiak, lanpostuan aritzeko baldintzak, ordainketa-mailak eta osagarri guztiak.

Lanpostu hau Ikuskaritza Eskalakoa da eta batez ere zuzeneko erantzukizuna dagokio zerbitzuen plangintza eta betearazpen kontuetan.

la Dirección Política o Gobierno Municipal por una persona conocedora de la policía, de su organización y de sus funciones, que tenga una preparación personal y de conocimientos en la dirección y gestión de personas.

Definición del Puesto: Director/a del Área de Seguridad Ciudadana

Provisión Requisitos: Policía, policía del País Vasco o Policía Local. Con conocimientos certificados en Dirección de personas, en calidad, en prevención de riesgos y en planificación y dirección de la Seguridad.

Grupo: A2 (Titulación académica de Grado o equivalente).

Nombramiento: Libre Designación.

Perfil de euskera: PL2 sin fecha de preceptividad.

Retribuciones: 48.818,35€

c) Creación del puesto OFICIAL-JEFE/A

Tal y como establece el artículo 5 del Decreto 58/2015, los Cuerpos de la Policía Local deberán contar con los efectivos suficientes para atender las funciones que les vengán atribuidas legal o reglamentariamente. Correspondiendo, a cada Ayuntamiento, aprobar la plantilla del respectivo cuerpo de policía local, que integrará todos los puestos de trabajo correspondientes a cada escala y categoría, señalando su denominación y características esenciales, requisitos exigidos para su desempeño, niveles y complementos retributivos.

Puesto que corresponde a la Escala de inspección, y a quien le competen preferentemente funciones de responsabilidad inmediata en la planificación y ejecución de los servicios.

*Lanpostuaren izena: Ofizial-burua.
Hornikuntza-modua: Lehiaketa.
Betekizunak: polizia, Euskal Herriko polizia edo udaltzaina izatea.
Taldea: C1 Ikuskaritza Eskalakoa.
Kategoria: Ofizial kategoria duen Ermuko Udaleko karrerako funtzionarioa.
Izendapena: askea.
Euskarako Hizkuntz Eskakizuna: 2.HE, derrigortasun-datarik gabe.
Ordainsaria: 22. lanpostu-maila.
Berariazko osagarria: 18.136,72€.*

*Hirugarrena. Hirigintza-plangintzako aparejadore lanpostuak duen ordainsariaren balorazioa aldatu egin da.
Lanpostu hori honela baloratuko da aurrerantzean: udal osoan orokorra den A2 taldeko lanpostu legez:
Lanpostu-osagarria: 22. maila.
Berariazko osagarria: 8.816,29€.*

*Laugarrena: Administrari lanpostu guztiek IT Txartela Word mailako informatika ezagutzak izan beharko dituztela ezarri da baldintza legez.
Administrari lanpostu guztientzat aukeraketa irizpideak berdintzeko, IT Txartela Word eduki beharra ezartzen da. Kategoria horretako lanpostu batzuek badaukate dagoeneko.*

Hori, langile berriei bakarrik aplikatuko zaie, ez, ordean, egun lanpostuetan dauden karrerako funtzionarioei.

Definición del Puesto: Oficial-jefe/a

Provisión: Concurso

Requisitos: Policía, Policía del País Vasco o Policía Local.

Grupo de pertenencia: C1. Escala Inspección.

Categoría Oficial.

Funcionario/a de carrera del Ayuntamiento de Ermua con la Categoría de oficial.

Perfil de euskera: PL2 sin fecha de preceptividad.

Retribuciones:

Complemento de Destino 22

Complemento específico . 18.136,72€

Tercera: Modificación en la Valoración retributiva del puesto de "Aparejador/a de Planeamiento Urbanístico"

Dicho puesto pasa a ser valorado como un puesto A2 de carácter general en todo el Ayuntamiento, de la forma siguiente:

Complemento de Destino: nivel 22

Complemento Específico: 8.816,29

Cuarta: Inclusión en todos los puestos de carácter administrativo/a del requisito de conocimientos informáticos a nivel e IT Txartela Word.

Con la finalidad de homogeneizar los criterios de selección para todos los puestos de administrativo/a se acuerda el requisito de la IT Txartela en Word, existente ya en algunos puestos de esa categoría.

Lo cual no afecta a las personas funcionarias de carrera actualmente ocupantes. de los puestos. Sólo afectará a las personas de nuevo ingreso.



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Especial de Cuentas-Hacienda**

**Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Kontuak-Ogasuneko berariazko I.B.aren akta**

AYT/CIH/8/2016

ORG10I0CM

Código de validación/Balidazio kodea

49410H513F3L471L17LE



3. *Hasierako izaeraz onartutako 2016rako Udal Aurrekontu Orokorra Bizkaiko Aldizkari Ofizialean ezagutzera ematea, iragarkia argitaratu eta biharamunetik aurrera hamabost laneguneko epean interesatuek espedienteak ezagutu eta egoki irizten dituzten galdapen, alegazio edo iradokizunak egin ditzaten.*

4.. *Aurrekontua behin-betiko onartutzat emango da aipatutako epean galdapen, alegazio edo iradokizunik aurkezten ez bada, eta aurkezten badira Udalbatzarrak ebatziko ditu".*

Beste gairik ez dagoenez aztertzeke, bilkura amaitutzat eman da 11:14 direnean eta nik, Idazkariak naizenez legez, jasotako guztiaren fede ematen dut.

Akta honek zortzi horri ditu alde bietatik idatzita eta 41etik 55era zenbakituta.

3º. Exponer al público el Presupuesto General de la Corporación para el año 2016 aprobado inicialmente, mediante anuncio insertado en el Boletín Oficial de Bizkaia por plazo de quince días hábiles contados a partir del siguiente al de su publicación en dicho Boletín, con el objeto de que las personas interesadas puedan conocer el expediente y formular, en su caso, las reclamaciones, alegaciones o sugerencias que estimen oportunas.

4º. El Presupuesto se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se presentaren reclamaciones, alegaciones o sugerencias, que si se presentaren, serán resueltas por el Pleno de la Corporación".

No habiendo más asuntos a tratar, se da por finalizada la sesión levantándose la misma a las 11:14 del día de la fecha, de todo lo cual yo como Secretario, doy fe.

Consta esta acta de ocho folios escritos por ambas caras, que lleva número 41 al 55.